

(CZ) Prohlášení o vlastnostech / (DE) Leistungserklärung / (EN) Declaration of Performance / (SK) Vyhlásenie o parametroch / (PL) Deklaracja właściwości użytkowych / (RU) Декларация о соответствии / (UA) Декларация продуктивності/ (LT) Eksploatacinii sąvybių deklaracija / (EE) Toimivusdeklaratsioon

Číslo / Nr / No / Číslo / Nr / № / Numeris / Number: DoP-2-07-03-0415

Výrobce / Hersteller / Manufacturer / Výrobca / Producent / Производител / Виробник / Gamintojas / Tootja:

Wienerberger s.r.o.

(3)

Plachého 388/28, 370 01 České Budějovice

(1) (CZ) Jediněný identifikační kód typu výrobku / (DE) Eindeutiger Kenncode des Produkttyps / (EN) Identification code of product type / (SK) Identifikačný kód typu výrobku / (PL) Kod identyfikacyjny rodzaju produktu / (RU) Идентификационный код типа продукта / (UA) Ідентифікаційний код типу продукту / (LT) Produkto tipo identifikacinis kodas / (EE) Tooteüübi tunnuskood

(CZ) Pálené střešní tašky a tvarovky / (DE) Dach- und Formziegel / (EN) Clay roofing tiles and fittings / (SK) Pálené škridly a tvarovky / (PL) Dachówki ceramiczne i kształtki / (RU) Керамическая черепица и комплектующие / (UA) Керамічна черепиця та комплектуючі / (LT) Dengiamosios ir jungiamosios keraminės čerpės / (EE) Keraamilised katusekivid ja tarvikud

(CZ) Identifikace stavebního výrobku / (DE) Identifikation des Bauprodukts / (EN) Identification of the construction product / (SK) Identifikácia stavebného výrobku / (PL) Identyfikacja produktu budowlanego / (RU) Идентификация строительного продукта / (UA) Ідентифікація будівельного продукту / (LT) Statybos produkto identifikavimas / (EE) Ehitustoode tunnus

(CZ) Contiton 12 (Stodo 12) v barvě přírodní, engobované, glazované a v povrchích hladkých a zdrsňených
(DE) Contiton 12 den Farben engobiert, glasiert und in den Oberflächen glatt, aufgeraut
(EN) Contiton 12 in the colours nature, engobe, glaze with smooth and rough surface
(SK) Contiton 12 vo farbách prírodná, engobovaná, glazovaná a v hladkých alebo štrukturovaný povrch
(PL) Contiton 12 w kolorze naturalnym, angobowana, glazurowana oraz o powierzchni gładkiej i chropowatej
(RU) Contiton 12 в цвете натуральном, ангобированом, глазуrowаном и поверхности гладкой или рифленой
(UA) Contiton 12 кольори: природний, ангобований, глазуrowаний та поверхні: гладкі та шоршаві
(LT) Contiton 12 natūrali molio, angobuota, glazuruota, lygiu bei šurkščiu paviršumi
(EE) Contiton 12 värvides: naturaalne, angob, glasuur sileda või strukturese pinnaga

(2) (CZ) Zamýšlené použití: Střešní krytina a vnější obklady stěn / (DE) Verwendungszweck(e): Dachdeckungen und Außenwandbekleidungen / (EN) Intended use/uses: Roof coverings and external wall cladding / (SK) Zamýšľané použitie/použitia: Strešné krytina a vonkajšie obklady stien / (PL) Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: Dachówki i zewnętrzne okładziny ścian / (RU) Использование по назначению: Кровельное покрытие и внешняя облицовка стен / (UA) Передбачуване використання: Дахове покриття та зовнішнє покриття стін / (LT) Naudojimo paskirtis (-ys): Stogų dangų ir išorinių sienų apdaila / (EE) Kavandatud kasutusala(d): Kaldkatuse katmine ja välisseina vooderdamine

(5) (CZ) Systém posuzování a ověřování stálosti vlastnosti: / (DE) Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß System / (EN) Assessment and Verification of constancy of performance system: / (SK) Posudzovanie a overovanie stálosti vlastnosti systém: / (PL) System oceny i weryfikacji stałości właściwości / (RU) Система оценки и стойкости свойств / (UA) Перевірка продуктивності згідно системи (LT) Eksploatacinii sąvybių pastovumo vertinimas ir tikrinimas: sistema / (EE) Tehniliste omaduste hindamine ja kontroll: süsteem

4

(7) (CZ) Deklarované vlastnosti: / (DE) Erklärte Leistung: / (EN) Declared performance: / (SK) Deklarované vlastnosti: / (PL) Deklarowane właściwości: / (RU) Декларированные свойства / (UA) Оголошена продуктивність: / (LT) Deklaruojamos eksploatacinės sąvybės: / (EE) Deklareeritud toimivus:

(CZ) Základní charakteristiky / (DE) Wesentliche Merkmale / (EN) Essential characteristics / (SK) Základné vlastnosti / (PL) charakterystyki podstawowe / (RU) Основные характеристики / (UA) Основні риси / (LT) Pagrindinės charakteristikos / (EE) Põhioomadused

(CZ) Vlastnosti / (DE) Leistung / (EN) Performance / (SK) Vlastnosti / (PL) Właściwości / (RU) Свойства / (UA) Продуктивність / (LT) Eksploatacinės sąvybės / (EE) Toimivus

(6a)

(CZ) Mechanická odolnost / (DE) Mechanische Festigkeit / Mechanical resistance / (SK) Mechanická odolnosť / (PL) Wytrzymałość mechaniczna / (RU) Механическая устойчивость / (UA) Механічна міцність / (LT) Mechaninis atsparumas / (EE) Mehaaniline vastupidamus

(CZ) Vyhovuje / (DE) Erfüllt / (EN) Complies / (SK) Vyhovuje / (PL) Spełnia wymagania / (RU) Соответствует / (UA) задовільняє / (LT) Atitinka / (EE) Vastab

(CZ) Chování při vnějším požáru / (DE) Verhalten bei Beanspruchung durch Feuer von außen / (EN) External fire performance / (SK) Správanie sa pri vonkajšom požári / (PL) Zachowanie się podczas pożaru zewnętrznego / (RU) Поведение при воздействии внешнего огня / (UA) Реакція на вогонь ззовні / (LT) Išorinis gaisriskumas / (EE) Välisuletundlikkus

(CZ) Předpokládá se za splněné / (DE) Entspricht den Anforderung / (EN) Deemed to satisfy / (SK) V súlade s požiadavkami / (PL) Spełnia / (RU) Соответствует требованиям / (UK) Відповідає вимогам / (LT) Atitinka / (EE) Vastab nõuetele

(CZ) Reakce na oheň / (DE) Brandverhalten / (EN) Reaction to fire / (HR) Reakcija pri požaru / (SK) Reakcia na oheň / (PL) Reakcja na ogień / (RU) Воспламеняемость / (UA) Реакція на вогонь / (LT) Reakcija į ugnį / (EE) Tuletundlikkus

A1

(CZ) Prosákavost / (DE) Wasserundurchlässigkeit / (EN) Water impermeability / (SK) Nepriepustnosť / (PL) Prześląkliwość / (RU) Водонепроницаемость / (UA) Гідроізоляція / (LT) Nepralaidumas vandeniui / (EE) Veepidavus

(CZ) Kategorie 1, Zkušební metoda 2 / (DE) Anforderungsstufe 1, Prüfverfahren 2 / (EN) category 1, test method 2 / (SK) Kategória 1, Skúšobná metóda 2 / (PL) Kategoria 1, Metoda badawcza / (RU) Уровень требований 1, метод испытания 2 / (UA) Категорія 1, спосіб тестування 2 / (LT) kategorija 1, bandymo metodas 2 / (EE) Kategooria 1, Katsemeetod 2

(CZ) Rozměry a mezní odchylky / (DE) Maße und Maßabweichungen / (EN) Dimensions and dimensional tolerances / (SK) Dimenzje in dovoljena odstopanja / (PL) Wymiary oraz tolerancje graniczne wymiarów / (RU) Размеры и допустимые отклонения / (UA) Розміри та допустимі відхилення / (LT) Matmenys ir matmenų leidžiamos nuokrypos / (EE) Mõõtmel ja tolerantsid

(CZ) Vyhovuje / (DE) Erfüllt / (EN) Complies / (SK) Vyhovuje / (PL) Spełnia wymagania / (RU) Соответствует / (UA) задовільняє / (LT) Atitinka / (EE) Vastab

(CZ) Mrazuvzdornost/trvanlivost / (DE) Dauerhaftigkeit (Frostbeständigkeit) / (EN) Durability (frost resistance) / (SK) Mrazuvzdornosť/trvanlivosť / (PL) Mrozoodporność/trwałość / (RU) Морозостойкость/долговечность / (UA) Міцність (морозостійкість) / (LT) Patvarumas (Atsparumas šalčiui) / (EE) Kestvus (külmakindlus)

(CZ) Úroveň 1, (150 cyklů) / (DE) Leistungsstufe 1 (150 Zyklen) / (EN) Level 1 (150 cycles) / (SK) Kategória 1, 150 / (PL) Poziom 1, (150 cykli) / (RU) Уровень 1, (150 циклов) / (UA) Категорія 1 (150 циклів) / (LT) lygis 1, (150 ciklų) / (EE) Tase 1 (150 tsükliit)

(CZ) Uvolňování nebezpečných látek / (DE) Freisetzung von gefährlichen Stoffen / (EN) Release of regulated substances / (SK) Uvoľňovanie nebezpečných látok / (PL) Wydzielanie substancji niebezpiecznych / (RU) Выбросы вредных веществ / (UA) Виходи шкідливих речовин / (LT) Pavojingų medžiagų išsiskyrimas / (EE) Ohutlõike ainetete eraldumine

(CZ) Žádný ukazatel není stanoven / (DE) Keine Leistung festgelegt / (EN) No Performance Determined / (SK) Žiadna vlastnosť nie je stanovená / (PL) Nie dotyczy / (RU) Не применимо / (UA) Не застосовується / (LT) Nesuderintos detalės / (EE) Ei kohaldata

(8) (CZ) Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše. / (DE) Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der oben genannte Hersteller verantwortlich. / (EN) The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance(s). This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above. / (SK) Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovaných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu. / (PL) Właściwości użytkowe określonego rozwiązania wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. / (RU) Свойства продукта соответствуют вышеуказанной спецификации / (UA) Продуктивність продукту відповідає вищевказаній продуктивності. / (LT) Nurodyto produkto eksploatacinės sąvybės atitinka visas deklaruotas eksploatacinės sąvybes. Ši eksploatacinii sąvybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinį tenka tik joms nurodytam gamintojui. / (EE) Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja vastutustel.

(4), (6b) (CZ) Nebyl stanoven / (DE) Nicht anwendbar / (EN) Not applicable / (SK) Nebol stanovený / (PL) Nie zostało określone / (RU) Не установлено / (UA) Не застосовується / (LT) Netaikoma / (EE) Ei kohaldata

(CZ) Podepsáno jménem výrobce: / (DE) Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von: / (EN) Signed for and on behalf of the manufacturer by: / (SK) Podpísané v mene výrobcu: / (PL) Podpisane w imieniu producenta / (RU) Подписано от имени производителя / (UA) Підписано від імені та за дорученням виробника: / (LT) Gamintojo atstovo parašas / (EE) Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

Vlastimil Cech, jednatel společnosti.

(CZ) Jméno a funkce / (DE) Name und Funktion / (EN) Name and function / (SK) Meno a funkcia / (PL) Nazwisko i stanowisko / (RU) Имя и должность / (UA) Прізвище та посада / (LT) Vardas ir pareigos / (EE) Nimi ja amet